



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL VENETO
DIREZIONE GENERALE
Riva de Biasio – S. Croce 1299 - 30135 VENEZIA
Ufficio II - Rapporti con la Regione e gli Enti locali progetti Europei

MIUR.AOODRVE.Uff.2
Prot. n. 4030/C.42.a

Venezia, 21.04.2010

Ai Dirigenti Scolastici
delle Istituzioni Scolastiche 1° e 2° ciclo
Statali e Paritarie del Veneto

Agli Ambasciatori eTwinning
Alla prof.ssa Simonetta Bettiol
Al D.S. Filippo Viola
Ai referenti eTwinning degli USP

e p.c., Ai Dirigenti Ufficio I e II USRV
Ai Dirigenti degli USP
del Veneto

LORO SEDI

OGGETTO: COMUNICAZIONE NOMINATIVI AMBASCIATORI ETWINNING E LISTA PROGETTI PREMIATI

A partire dal corrente anno scolastico, anche per il Veneto, sono stati selezionati dall'Unità Nazionale gli "ambasciatori eTwinning", ossia docenti motivati ed esperti nel gemellaggio elettronico da coinvolgere in molteplici iniziative di promozione e formazione a livello locale ed europeo. I nuovi ambasciatori, di cui si segnalano di seguito i nominativi

- Giovanna Ceiner - USP Belluno - gceiner@istruzioneebelluno.it
- Antonella Ciriello - Scuola Secondaria II grado Toti del Monte - Mogliano V.to (TV) - alerossi10@tin.it
- Fiorenza Congedo - ITIS Marconi, Verona - fiorenza.congedo@istruzione.it
- Anna Consonni - USP Venezia - consonnianna@tiscali.it
- Alessandra Lovato - Istituto Comprensivo "Leonardo da Vinci" Bussolengo (VI) alexlove@alice.it
- Gianfranco Parpinel - Liceo Scientifico L. Da Vinci - Treviso - gian9000@alice.it

Essi entreranno a far parte del network europeo degli *Ambassadors* ed avranno occasione di confrontarsi, scambiare idee, condividere entusiasmo e motivazione con altre scuole europee.

Gli Ambasciatori, inoltre, grazie all'esperienza maturata e alle competenze specialistiche possedute, si propongono anche come facilitatori dell'inserimento di altre scuole nel circuito eTwinning. Allo scopo, aiuteranno i colleghi sia nelle operazioni di registrazione dei progetti da realizzare con partner europei, sia nell'usufruire appieno delle opportunità offerte da un uso avanzato delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione nella didattica curricolare.

L'azione degli Ambasciatori sarà sostenuta

- a livello nazionale dall'Unità Nazionale eTwinning che opera presso l'ANSAS (Link di riferimento: http://www.programmallp.it/index.php?id_cnt=232; <http://www.etwinning.net/it/pub/index.htm>; <http://etwinning.indire.it/>)
- a livello regionale presso la DG dell'USR Veneto da Simonetta Bettiol, in qualità di referente istituzionale e da Filippo Viola, in qualità di referente pedagogico
- a livello provinciale dai referenti presso gli USP:
 - Giovanna Ceiner a Belluno
 - Manuel Luise a Padova
 - Francesco Bussi a Rovigo
 - Rita Fazzello a Treviso (DS SM Toti del Monte - Mogliano)
 - Anna Consonni a Venezia
 - Laura Donà a Verona
 - Elisa Spadavecchia a Vicenza

Le prime proposte eTwinning risalgono al 2004 nell'ambito del Programma Europeo eLearning; dal 2007 al 2013 eTwinning diventa un'azione speciale di Comenius, sottoprogramma del Lifelong Learning Programme. Attualmente, a livello nazionale, con il *Certificato di Qualità Nazionale* e a livello europeo con il *Certificato di Qualità Europeo*, sono premiati quei progetti eTwinning che raggiungono un livello di eccellenza per innovazione pedagogica e creatività, integrazione curricolare, collaborazione fra scuole partner, uso creativo delle TIC, sostenibilità e trasferibilità, risultati e benefici.

Si ritiene opportuno, inoltre, esprimere un vivo apprezzamento per il lavoro e l'impegno dei Docenti, degli Studenti e dei loro Dirigenti Scolastici che in Veneto hanno ottenuto il Certificato di Qualità Nazionale ed Europeo; allo scopo, si allega l'elenco con i nominativi dei docenti, delle istituzioni scolastiche e dei progetti premiati.

Il Direttore Generale
f.to Carmela Palumbo

ALLEGATO

Hanno ottenuto il Certificato di Qualità Europeo:

Fiorenza Congedo - Istituto Tecnico Industriale G. Marconi, Verona

Nel 2007 con il progetto

- *CompuLingua - talking technology across the borders*

Nel 2009 con i progetti

- *Integrating ICT into the Curriculum: teaching and learning Computer Science and L2*
- *Europe of All, Europe for All*

Antonella Novello - ITCS MARIA LAZZARI, Dolo (VE)

Nel 2009 con il progetto

- *What matters in your life*

Cristina Ongaro - Scuola Secondaria di I Grado, Legnago (VR)

Nel 2009 con il progetto

- *School Routines*

Gianfranco Parpinel - Istituto Magistrale "A. Veronese", Montebelluna (TV)

Nel 2009 con i progetti

- *Woman - Undiscovered Beauty (WomanAnd Art Over The Centuries)*
- *Our Creatività*
- *Golden Ratio - Number And Universe*

Lucia Roncarati - Direzione Didattica II Circolo Mira, Oriago di Mira Venezia (VE)

Nel 2009 con il progetto

- *Once Upon A time*

Daria Spadini - Scuola Primaria "Guglielmo Marconi", Campo San Martino (PD)

Nel 2009 con il progetto

- *Our School, Our Village and us*

Hanno ottenuto il Certificato di Qualità Nazionale:

Fiorenza Congedo - Istituto Tecnico Industriale G. Marconi, Verona

Nel 2009 con i progetti

- *ICT students share CLIL lessons*
- *Europe of All, Europe for All*
- *Integrating ICT into the Curriculum: teaching and learning Computer Science and L2*

Nel 2008 con i progetti

- *eMagazine Without Borders*
- *ScienceCLIL - eCLIL for Science and Engineering*
- *VideoLingua: Working English Across the Borders*
- *Nel 2007 con i progetti*
- *Class Virtual Library*
- *CompuLingua - talking technology across the borders*
- *European eMagazine*

Alcuni di questi progetti hanno ottenuto anche I'Eccellenza

Sara Costa - ITC E. Bolisani, Villafranca (VR)

Nel 2009 con il progetto

- *Lernen wir uns kennen, lernen wir uns verständigen / Let's know each other, let's understand each other / Impariamo a conoscerci, impariamo a capirci*

Antonella Novello - ITCS Maria Lazzari, Dolo (VE)

Nel 2009 con il progetto

- *A bridge across Italy and Turkey*

Cristina Ongaro - Scuola Secondaria di I Grado, Legnago (VR)

Nel 2009 con il progetto

- *School Routines*

Gianfranco Parpinel - Istituto Magistrale "A. Veronese", Montebelluna (TV)

Nel 2009 con i progetti

- *Golden Ratio - Number And Universe*
- *Our creativity*

Nel 2008 con il progetto

- *Woman - Undiscovered Beauty (WomanAnd Art Over The Centuries)*

Alcuni di questi progetti hanno ottenuto I'Eccellenza

Francesca Ranghiero - Ist. Comprensivo n. 5 Santa Lucia, Verona

Nel 2007 con i progetti

- *Educación intercultural. Comparación de identidades culturales*
- *MOOseo delle fiabe*

L'Istituto Comprensivo di Carbonera Carbonera (TV)

Nel 2007 con il progetto

- *Talking through art. Some aspects of art and culture in two different European countries*

L'Istituto Statale "Marco Polo", Verona

Nel 2007 con il progetto

- *Vorstellung der eigenen Schule und Region*

L'ITCS "Maria Lazzari", Dolo (VE)

Nel 2007 con il progetto

- *MOOseo delle fiabe*

Lucia Roncarati - Direzione Didattica II Circolo Mira, Oriago di Mira (VE)

Nel 2009 con il progetto

- *Once Upon A time*

Elena Travaini - Istituto Magistrale "N. Tommaseo", Venezia

Nel 2009 con il progetto

- *Culture Storm*

Daria Spadini - Scuola Primaria "G. Marconi", Campo San Martino (PD)

Nel 2009 con il progetto

- *Our School, Our Village and us*